

Design W0002 • Damenpullover mit Lochmuster



Größe: 32–36, 38–42, 44/46 und 48/50.

Die Angaben für die einzelnen Größen stehen von der kleinsten bis zur größten Größe hintereinander, jeweils durch Schrägstriche getrennt. Steht nur eine Angabe, gilt diese für alle Größen.

Material: Schachenmayr select Soraya (58% Wolle, 25% Viskose, 17% Polyamid, Lauflänge ca. 85 m/50 g), 300/400/500/600 g in Tanne Fb 07969.

Von Milward Stricknadeln Nr. 7.

Glatt rechts: Hinr rechte M, Rückr linke M.

Grundmuster: Siehe Strickschrift. Es ist jede R so gezeichnet, wie das Muster auf der Vorderseite der Arbeit erscheint. Die Hinr von rechts nach links, die Rückr von links nach rechts lesen. Die 1. bis 18. R stets wiederholen.

Maschenprobe: Im Grundmuster: 14–15 M und 17–18 R = 10 cm x 10 cm.

ANLEITUNG, Pullover

Rückenteil: 64/74/84/94 M anschlagen und 1 Rückr rechts, dann wie folgt str: Randm, 1 M glatt rechts, 60/70/80/90 M im Grundmuster [= 6x/7x/8x/9x der Rapport von 10 M], 1 M glatt rechts, Randm.

In ca. 46/46/51/51 cm Höhe, nach einer 9./9./17./17. Muster-R, in der Hinr alle M abketten, dabei rechts stricken.

Vorderteil: Wie das Rückenteil stricken.

Ärmel: 54/60/64/68 M anschlagen und 1 Rückr rechts, dann wie folgt str: Randm, 1/4/1/3 M glatt rechts, 50/50/60/60 M Grundmuster [= 5x/5x/6x/6x der Rapport von 10 M], 1/4/1/3 M glatt rechts, Randm.

In ca. 26 cm Höhe, nach einer 9. Muster-R, in der Hinr alle M abketten, dabei rechts stricken. Den 2. Ärmel ebenso stricken.

Strickschrift für das Grundmuster

18		○	□	17
16		○	□	15
14	○	○	□	13
12	○	○	□	11
10	○	○	□	9
8	△	○	□	7
6	△	○	○	5
4	△	○	○	3
2	△	○	○	1
Rapport = 10 M				

Zeichenerklärung

□ = in Hinr 1 M rechts,
in Rückr 1 M links stricken

○ = 1 Umschlag; den Umschlag in Rückr links, in Hinr rechts stricken

△ = in Hinr 2 M rechts zusammenstricken

■ = in Rückr 2 M links zusammenstricken

▢ = in Hinr 1 M rechts abheben, 1 M rechts str und die abgehobene M überziehen

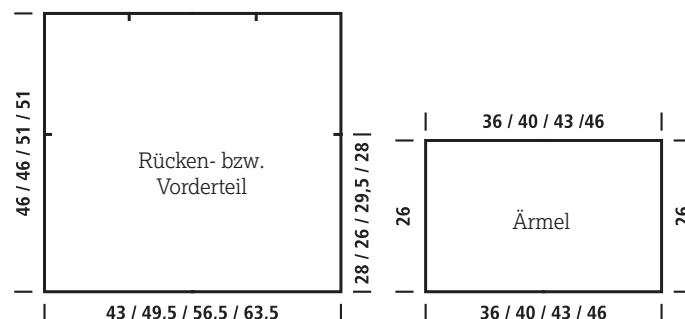
▢ = in Rückr 2 M links verschränkt zusammenstricken

Design W0002 • Damenpullover mit Lochmuster

Fertigstellung: Die Teile spannen und unter feuchten Tüchern trocknen lassen.

Die Schulternähte ca. 12/14/17/20 cm breit schließen, die Ärmel annähen, dann die Ärmel- und Seitennähte schließen.

Größe	32–36	38–42	44/46	48/50
Rücken- und Vorderteil				
Breite [cm]	43	49,5	56,5	63,5
Armausschnitt, Höhe [cm]	18	20	21,5	23
Schulter, Breite [cm]	12	14	17	20
Halsausschnitt, Breite [cm]	19	21,5	22,5	23,5
Gesamthöhe [cm]	46	46	51	51
Ärmel				
Breite [cm]	36	40	43	46
Gesamtlänge [cm]	26	26	26	26



Abkürzungen

Fb = Farbe(n) • Hinr = Hinreihe(n) • M = Masche(n) • R = Reihe(n) • Rückr = Rückreihe(n) • Rd = Runde(n) • str = stricken

Design W0002 • Pullover in Lace Pattern



Instructions are given for first size. Figures in parenthesis refer to larger sizes. When only one figure is given, it applies to all sizes.

Materials: approx. 6 (8, 10, 12) balls (approx. 93.5yd/85m each) of **Schachenmayr select Soraya** (58% wool, 25% viscose, 17% polyamide) in col 07969 Forest.
Size 10½ [6.5 mm] needles.

Stockinette: k on RS; p on WS.

Main Pattern: work according to chart. Chart shows RS of pattern. Work RS rows from right to left, work WS rows from left to right.
Repeat rows 1 – 18 throughout.

Gauge: 14 – 15 sts and 17 – 18 rows = 4 x 4" [10 x 10 cm] in main pat on size 10½ [6.5 mm] needles.

INSTRUCTIONS, Pullover

Back: with size 10½ [6.5 mm] needles, cast on 64 (74, 84, 94) sts.

Next WS row: knit.

Next RS row: selavage st, work 1 st in Stockinette, work 60 (70, 80, 90) sts in main pat according to chart = 6 (7, 8, 9) 10-st pat reps; work 1 st in Stockinette, selavage st.

Work in pat as established until back measures approx. 18 (18 (20, 20)" [46 (46, 51, 51) cm] from cast-on, ending with a chart row 9 (9, 17, 17). Bind off all sts in knit.

Front: work same as for back.

Sleeves: with size 10½ [6.5 mm] needles, cast on 54 (60, 64, 68) sts.

Next WS row: knit.

Next RS row: selavage st, work 1 (4, 1, 3) sts in

Chart for Main Pattern

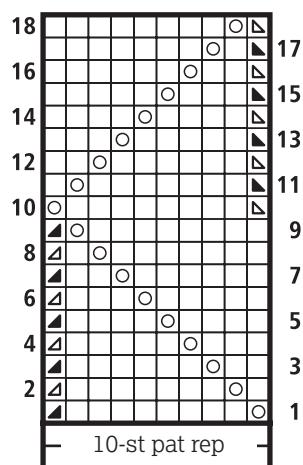


Chart key

- = k1 on RS, p1 on WS
- = yo on RS and WS; purl yo on WS, knit yo on RS
- = k2tog on RS
- = p2tog on WS
- = sl 1 kwise, k1, pss0 on RS
- = p2tog tbl on WS

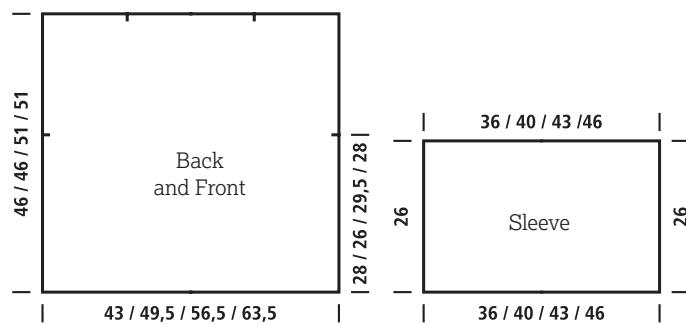
Design W0002 • Pullover in Lace Pattern

Stockinette, work 50 (50, 60, 60) sts in main pat according to chart = 5 (5, 6, 6) 10-st pat reps; work 1 (4, 1, 3) sts in Stockinette, selvage st. Work in pat as established until sleeve measures approx. 10¼" [26 cm] from cast-on, ending with a chart row 9. Bind off all sts in knit.

Finishing: pin pieces to measurements and block with damp towels.

Sew shoulder seams approx. 4¾ (5½, 6¾, 7¾)" [12 (14, 17, 20) cm] in from each shoulder edge. Sew on sleeves. Sew side and sleeve seams.

Size	XS	S	M	L
Front and Back				
Width	17" [43cm]	19½" [49.5cm]	22¼" [56.5cm]	25" [63.5cm]
Armhole depth	7" [18cm]	7¾" [20cm]	8½" [21.5cm]	9" [23cm]
Shoulder width	4¾" [12cm]	5½" [14cm]	6¾" [17cm]	7¾" [20cm]
Neck width	7½" [19cm]	8½" [21.5cm]	9" [22.5cm]	9¼" [23.5cm]
Total length	18" [46cm]	18" [46cm]	20" [51cm]	20" [51cm]
Sleeves				
Width	14¼" [36cm]	15¾" [40cm]	17" [43cm]	18" [46cm]
Total length	10¼" [26cm]	10¼" [26cm]	10¼" [26cm]	10¼" [26cm]



Glossary

col(s) = color(s) • rep = repeat • rnd(s) = round(s) • RS = right side • st(s) = stitch(es) • WS = wrong side • wyif = with yarn in front • wyib = with yarn in back

Design W0002 • Pull femme au point ajouré



Taille : XS à S, M, L et XL.

Les indications pour les différentes tailles se succèdent, depuis la plus petite jusqu'à la plus grande, et sont séparées par un trait oblique. S'il n'y a qu'une seule indication, elle est valable pour toutes les tailles.

Fournitures : Schachenmayr select Soraya (58% laine, 25% viscose, 17% polyamide, environ 85 m/50 g), 300/400/500/600 g en forêt 07969.
Une paire d'aiguilles n° 7 de Milward.

Jersey endroit : Tric. des m. endroit sur l'en- droit, des m. envers sur l'envers du travail.

Point fantaisie : Voir diagramme. Les m. de tous les rgs sont dessinées comme elles se présentent sur l'endroit du travail. Lire les rgs sur l'endroit du travail de droite à gauche, les rgs sur l'envers du travail de gauche à droite.
Répéter toujours du 1^{er} au 18^e rg.

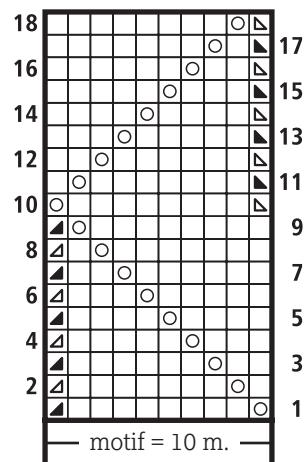
Echantillon : Au point fantaisie, 14 à 15 m. et 17 à 18 rgs = 10 cm x 10 cm.

REALISATION

Dos : Monter 64/74/84/94 m. et tric. 1 rg de m. endroit sur l'envers du travail. Continuer comme suit : 1 m. lisière, 1 m. en jersey endroit, 60/70/ 80/90 m. au point fantaisie [= 6x/7x/8x/9x le motif de 10 m.], 1 m. en jersey endroit, 1 m. lisière.

A environ 46/46/51/51 cm de hauteur, après un 9^e/9^e/17^e/17^e rg du point, rabattre toutes les m. en les tric. à l'endroit sur l'endroit du travail.

Diagramme pour le point fantaisie



Légende

- = 1 m. endroit sur l'endroit du travail,
1 m. envers sur l'envers du travail
- ▣ = 1 jeté [le tric. à l'envers au rg suivant sur
l'envers du travail, à l'endroit au rg suivant
sur l'endroit du travail]
- = 2 m. ensemble à l'endroit sur l'endroit
du travail
- ▨ = 2 m. ensemble à l'envers sur l'envers
du travail
- ▢ = 1 surjet [glisser 1 m. à l'endroit, tric. 1 m.
endroit et passer la m. glissée au-dessus
de la m. tricotée] sur l'endroit du travail
- ▢ = 2 m. ensemble à l'envers de manière torse
sur l'envers du travail

Design W0002 • Pull femme au point ajouré

Devant : Tric. comme le dos.

Manche : Monter 54/60/64/68 m. m. et tric. 1 rg de m. endroit sur l'envers du travail. Continuer comme suit : 1 m. lisière, 1/4/1/3 m. en jersey endroit, 50/50/60/60 m. au point fantaisie [= 5x/5x/6x/6x le motif de 10 m.], 1/4/1/3 m. en jersey endroit, 1 m. lisière.

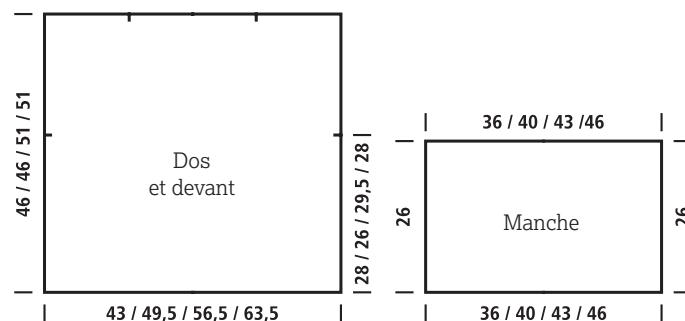
A environ 26 cm de hauteur, après un 9^e rg du

point, rabattre toutes les m. en les tric. à l'endroit sur l'endroit du travail.

Tric. la 2^e manche de la même façon.

Definitions : Mettre les pièces en forme en les tenant, les humidifier et les laisser sécher.
Fermer les épaules sur environ 12/14/17/20 cm de largeur, monter les manches, puis fermer les manches et les côtés.

Taille	XS à S	M	L	XL
Dos et devant				
Largeur [cm]	43	49,5	56,5	63,5
Hauteur de l'emmarchure [cm]	18	20	21,5	23
Largeur de l'épaule [cm]	12	14	17	20
Largeur de l'encolure [cm]	19	21,5	22,5	23,5
Hauteur totale [cm]	46	46	51	51
Manche				
Largeur [cm]	36	40	43	46
Hauteur totale [cm]	26	26	26	26



Abréviations

aig. = aiguille(s) • m.= maille(s) • n° = numéro • rg = rang • rgs = rangs • tric. = tricoter, tricotant • x = fois

Design W0002 • Damestrui met ajourmotief



Maat: 32-36, 38-42, 44/46 en 48/50.

De gegevens voor de verschillende maten staan achter elkaar - van klein naar groot - aangegeven met een schuin streepje ertussen. Staat er maar één getal, dan geldt dit voor alle maten.

Materiaal: Schachenmayr select Soraya (58% alpaca, 25% viscose, 17% polyamide, looplengte ca. 85 m/50 g), 300/400/500/600 g forest nr. 07969.

Van Milward: 2 breinaalden nr. 7.

Tricotsteek: in heeng. nld. re., in terugg. nld. av. breien.

Ajourmotief: zie teltekening. Elke nld. is zó getekend, zoals het motief zich voordoet op de voor- kant van het werk. De heeng. nld. van rechts naar links, de terugg. nld. van links naar rechts lezen. De 1e t/m 18e nld. steeds herhalen.

Stekenproef: in ajourmotief: 14-15 st. en 17-18 nld. = 10 x 10 cm.

WERKWIJZE

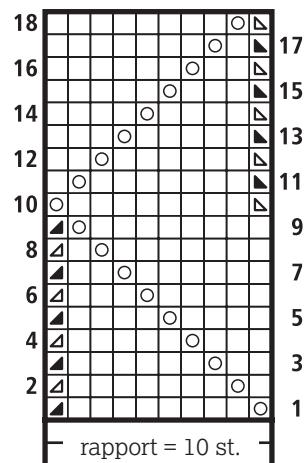
Rugpand: 64/74/84/94 st. opzetten en 1 terugg. nld. re. breien. Dan verder werken in de volgende indeling: kantst., 1 st. in tricotsteek, 60/70/80/90 st. in ajourmotief [= 6x/7x/8x/9x het rapport van 10 st.], 1 st. in tricotsteek, kantst.

Op ca. 46/46/51/51 cm hoogte, na een 9e/9e/17e/ 17e nld. van het motief, in de heeng. nld. alle st. - re. breidend - afkanten.

Voorpand: breien als het rugpand.

Mouwen: 54/60/64/68 st. opzetten en 1 terugg. nld. re. breien. Dan verder werken in de volgende indeling: kantst., 1/4/1/3 st. in tricotsteek, 50/50/ 60/60 st. in ajourmotief [= 5x/5x/6x/6x het rap- port van 10 st.], 1/4/1/3 st. in tricotsteek, kantst. Op ca. 26 cm hoogte, na een 9e nld. van het mo- tief, in de heeng. nld. alle st. - re. breidend - afkanten. De 2e mouw hetzelfde breien.

Teltekening voor het ajourmotief



Verklaring tekens

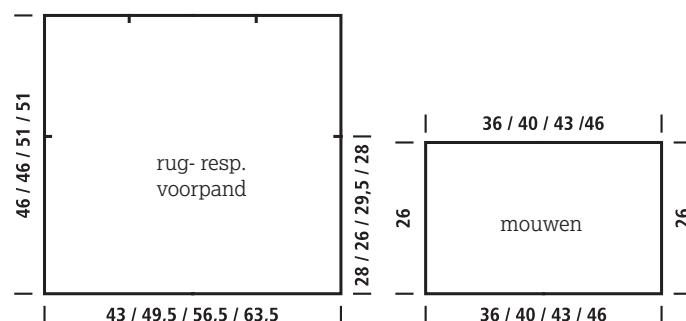
- = in heeng. nld. 1 st. re.,
in terugg. nld. 1 st. av. breien
- = 1 omslag, de omslag in terugg. nld. av.,
in heeng. nld. re. breien
- = in heeng. nld. 2 st. re. samenbreien
- = in terugg. nld. 2 st. av. samenbreien
- = in heeng. nld. 1 st. re. afhalen, 1 st. re.
breien en de afgehaalde st. overhalen
- = in terugg. nld. 2 st. gedraaid av.
samenbreien

Design W0002 • Damestrui met ajourmotief

Afwerking: de panden opspannen en onder vochtige doeken laten drogen.

De schoudernaden over een breedte van ca. 12/14/17/20 cm sluiten, dan de mouwen aannaaien en daarna de mouw- en zijnaden sluiten.

Maat	32–36	38–42	44/46	48/50
Rug- en voorpand				
Breedte [cm]	43	49,5	56,5	63,5
Armsgat, hoogte [cm]	18	20	21,5	23
Schouder, breedte [cm]	12	14	17	20
Hals, breedte [cm]	19	21,5	22,5	23,5
Totale hoogte [cm]	46	46	51	51
Mouwen				
Breedte [cm]	36	40	43	46
Totale lengte [cm]	26	26	26	26



Gebruikte afkortingen

av. = aveerrecht • heeng. nld. = heengaande naald(en) • nld. = naald(en) • re. = recht • st. = ste(e)k(en) • terugg. nld. = teruggaande naald(en)